



Genève EN BREF

Survol des négociations commerciales bilatérales, plurilatérales et multilatérales

L'adoption du projet de loi du TPA échoue à sa première tentative

Les membres du Congrès américain ont décidé que le vendredi 12 juin serait le jour de vote sur trois composantes du projet de loi sur le commerce : le programme d'aide au recyclage professionnel (TAA), le mandat pour la promotion des échanges commerciaux (TPA) et le projet de loi sur l'application des mesures douanières.

Cependant, avec un écart important de 126 voix pour et 302 contre, le vote concernant le TAA n'est pas passé, puisque le projet de loi avait besoin d'une majorité simple de 218 voix pour être adopté. Malgré ce premier revers, les législateurs ont continué le vote sur les deux autres composantes du projet de loi (le TPA et les mesures douanières) qui, contrairement au TAA, ont été approuvées avec 219 voix pour et 211 contre, et 240 voix pour et 190 contre, respectivement.

Puisque le TPA et le TAA ont été regroupés, l'adoption finale du mandat présidentiel pour la promotion des échanges commerciaux devra attendre jusqu'à ce qu'un nouveau vote sur le TAA soit considéré cette semaine. Le président des États-Unis, Barack Obama, qui devait signer les deux législations en même temps, a demandé à ce que le nouveau vote ait lieu aussitôt que possible. Par ailleurs, les législateurs en faveur du TPA ont émis une mise en garde selon laquelle cette deuxième chance de voter sur le TAA pourrait constituer la dernière occasion de renouveler le programme avant qu'il n'expire pour de bon le 30 septembre.

Le TAA avait été associé au TPA afin d'aider les travailleurs des États-Unis qui pourraient subir un impact négatif en raison d'un potentiel accord du PTP.

Certains observateurs affirment que la Chambre pourrait envisager de voter à nouveau sur le TAA dès le 16 juin, malgré le délai qui semble court pour persuader ceux qui ont voté contre de changer d'avis. Afin de l'emporter, les leaders républicains devront convaincre au moins 92 autres républicains de voter en faveur du TAA – un programme qu'ils haïssent pour la plupart – pour aller de l'avant avec le TPA (que les républicains appuient).

Alors que l'incertitude règne toujours cette semaine, la plupart des observateurs ont de la difficulté à imaginer de quelle manière un tel revirement des votes pourrait survenir si rapidement, étant donné l'improbabilité qu'un nombre important de démocrates changent leur vote « contre » en un si court délai.

Cela étant dit, on croit que les législateurs de la Chambre pourraient toujours envisager de voter seulement sur le TPA si le second vote sur le TAA échoue. Cependant, ce scénario prendrait probablement plus de temps que prévu puisque les législateurs devraient alors faire concorder la version du TPA de la Chambre avec le projet de loi adopté par le Sénat, ce qui pourrait être long, avant de revenir au Sénat et à la Chambre pour un nouveau vote dont le succès serait toujours incertain.

Il est essentiel de conclure une entente sur le TPA afin que le PTP puisse passer au stade final. Selon les observateurs, de nombreux pays du PTP, y compris le Japon et la Malaisie, attendraient l'adoption du TPA avant de mettre leurs meilleures offres sur la table.

Des rumeurs hâtives veulent que les négociateurs en chef (NC) du PTP planifient de se rencontrer durant la semaine du 22 juin à Oakland, en Californie. Or, cette prochaine séance de négociation dépend largement de l'adoption du TPA, puisque la réunion des NC servira de réunion préparatoire avant la conférence ministérielle finale.

Cependant, les représentants officiels du Japon croient déjà que la réunion des NC du 22 juin est compromise étant donné le défaut d'adopter l'ensemble des composantes associées au TPA vendredi dernier. Le ministre japonais responsable du PTP, Akira Amari, ne croit pas que la conférence ministérielle d'envergure

entre les 12 pays du PTP puisse se tenir à la fin juin ou même au début juillet.

« La tenue à très court terme de la prochaine conférence ministérielle en vue d'un accord général du PTP semble maintenant peu probable », a affirmé M. Amari.

Genève en bref est publié par les Producteurs laitiers du Canada, les Producteurs de poulet du Canada, les Producteurs d'œufs du Canada, les Éleveurs de dindon du Canada et les Producteurs d'œufs d'incubation du Canada. On y fait état des divers événements qui se déroulent à Genève, particulièrement dans le cadre des négociations de l'OMC sur l'agriculture.

Pour obtenir de plus amples renseignements ou formuler des observations, veuillez visiter : www.producteurslaitiers.ca, www.poulet.ca, www.lesoeufs.ca, www.leseleveursdedindonducanada.ca, www.chep-poic.ca.

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 1496-9254



EGG FARMERS
OF CANADA
Dedicated to Quality



LES PRODUCTEURS
D'ŒUFS DU CANADA
Dédiés à la qualité



Canadian
Hatching Egg
Producers



Les Producteurs
d'œufs d'incubatio
du Canada